

Інструкція по настройке Керівництво з налаштування

Регулировка петель только с помощью специалистов, имеющих опыт в сфере производства дверей.
Регулювання петель мають виконувати лише спеціалісти з досвідом в сфері дверобудування.

Регулировочные элементы • Регульовальні елементи

Винт регулировки по вертикали

Гвинт регулювання по вертикалі



Стопорный винт

Стопорний гвинт



Прижимной винт

Прижимний гвинт



Винт регулировки по горизонтали

Гвинт регулювання по горизонталі



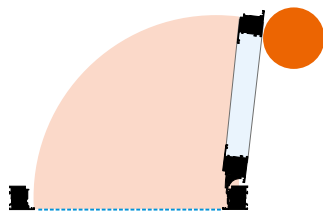
Стопорный винт

Стопорний гвинт



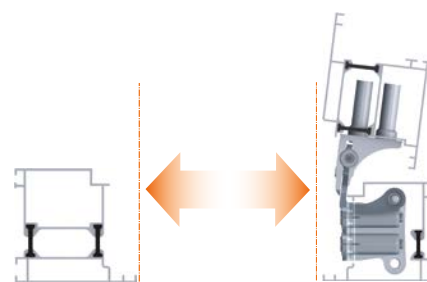
Винт регулировки по вертикали

Гвинт регулювання по вертикалі



Обязательна установка напольного ограничителя открывания. Отсутствие напольного ограничителя открывания приводит к разрушению петель.

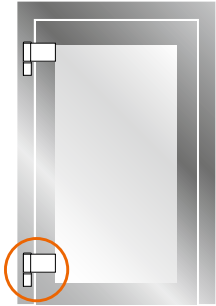
Обов'язковою умовою є встановлення обмежувача кута відкривання на підлозі. Відсутність обмежувача кута відкривання на підлозі призводить до руйнування петель.





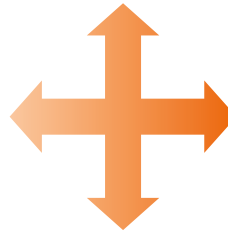
Инструкция по настройке Керівництво з налаштування

Важно • Важливо



Нижняя петля должна нести нагрузку, поэтому высота выставляется по нижней петле. Верхние петли лишь подстраиваются.

Нижняя петля має нести вагу створки, тому висота виставляється по нижній петлі. Верхні петлі лише підлаштовуються.



При выполнении каких-либо настроек дверную створку следует разгрузить.

При виконанні будь-яких налаштувань дверну створку слід розвантажити.

Регулировка по горизонтали • Регулювання по горизонталі



Регулировка по горизонтали (по необходимости: на верхней и/или нижней петле).

Немного отпустить прижимные винты.

Регулювання по горизонталі (залежно від потреби: на верхній та/або на нижній петлі).

Трохи відпустити прижимні гвинти.



До упора отпустить оба стопорных винта.

До упора відпустити обидва стопорні гвинти.



Выставить необходимый зазор.

Виставити необхідний зазор.



Подтянуть оба стопорные винта.

Підтягнути обидва стопорні гвинти.



Зафиксировать прижимные винты (момент затяжки: 1,5 – 2 Nm).

Внимание! Превышение момента затяжки приводит к повреждению резьбы.

Зафіксувати прижимні гвинти (момент затягування: 1,5 – 2 Nm).

Увага! Перевищення моменту затягування призводить до пошкодження різьби.

Регулировка по вертикали на установленной створке • Регулювання по вертикалі на встановленій створці



- Немного ослабить прижимные винты 1 на обоих петлях.



Подъем створки: на обоих петлях на два оборота ослабить винты регулировки высоты 3. Подъем створки на соответствующий уровень выполняется на нижней петле с помощью винта регулировка высоты 2 (макс. + 3 мм).

Опускание створки: отпустить на верхней петле винт регулировки высоты 2 на два оборота. Опускание створки на соответствующий уровень выполняется на нижней петле с помощью винта регулировки высоты 2 (макс. - 3 мм).

- На верхней петле винт регулировки высоты 2 лишь слегка подтянуть.
- Подтянуть регулировочные винты 3 на обоих петлях (момент затяжки: 2-4 Nm).
- Зафиксировать прижимные винты 1 на двух петлях (момент затяжки: 1,5-2 Nm).

Внимание! Превышение момента затяжки приводит к повреждению резьбы.

- Трохи послабити прижимні гвинти 1 на обох петлях.



Підняття створки: на обох петлях на два оберти послабити гвинти регулювання висоти 3. Підняття створки на відповідний рівень виконується на нижній петлі за допомогою гвинта регулювання висоти 2 (макс. + 3 мм).

Опускання створки: відпустити на верхній петлі гвинт регулювання висоти 2 на два оберти. Опущання створки на відповідний рівень виконується на нижній петлі за допомогою гвинта регулювання висоти 2 (макс. - 3 мм).

- На верхній петлі гвинт регулювання висоти 2 лише злегка підтягнути.
- Підтягнути регулювальні гвинти 3 на обох петлях (момент затягування: 2-4 Nm).
- Зафіксувати прижимні гвинти 1 на обох петлях (момент затягування: 1,5-2 Nm).

Увага! Перевищення моменту затягування призводить до пошкодження різьби.



Инструкция по монтажу Керівництво з монтажу

Демонтаж на стройке • Демонтаж на будівництві



1 Отпустить винты.
Выкрутить распорные втулки.

2 Снять створку.

Монтаж створки в обратном порядке
(см. стр. 4).

1 Відпустити гвинти.

2 Зняти створку.

Монтаж створки у зворотньому
порядку (див. стор. 4).